



## Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Der „Seehund“ erscheint im Juni und September einmal (Mittwochs), im Juli und August zweimal wöchentlich (Mittwochs und Sonnabends). Bezugspreis vierteljährlich RM. 3,75, Einzelnummer 15 Pfg. Anzeigen: Die sechsgespaltene 46-Millimeterzeile 4 Pfg. Textzeile: Die dreigespaltene 90-Millimeterzeile 8 Pfg.



Geschäftsstelle: Otto G. Soltan, Buchdruckerei, Norden, Am Markt 6, Fernruf 2219. Einzelne Nummern sind im Kaufhaus Henning, bei den Herren Jan Oellerich, Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlung H. Arends, zu haben oder auch direkt vom Verlag (Buchdruckerei Otto G. Soltan, Norden, Am Markt 6), zu beziehen.

Nr. 21

Juist, den 31. August 1937

37. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht.  
Nachdruck der Liste nur mit Genehmigung des Verlages gestattet.

### Angemeldet bis zum 23. August.

Behnke, Karl, El.-Techniker, Düsseldorf Pension Meyenburg  
Berninghaus, Karl, Fabrikant, Velbert (Rh'd.) Hotel Friesenhof  
Bierhenke, Rita, Stenotypistin, Bremen Johannes Janssen  
Breten, Heinz, Kaufm., Kassel Hotel Worch  
Brücher, Ida, Diakonisse, Siegen Ev. Schwesternheim  
Brunner, Alfred, Chemiker, Leipzig Claassens Hotel  
Czerwonka, Frau Marie, Diapholz Villa Seestern  
Deckert, Kitty, Kontoristin, Bremen Johannes Janssen  
Deneke, Ingeborg, Krefeld Haus Bernhardine  
Dieterle, Walther, Schüler, Bielefeld Haus Ulrichsruh  
Drießen, Dr. Alfred, Dipl.-Kaufm., Bocholt Claassens Hotel  
Eggersman, Jos., Obergärtner, mit Frau, Hillwigs Haus Gertrude  
Esters, Dr. Walter, Arzt, mit Frau und Kind, Werne Haus Ufen  
Feldheim, Frau Wwe. Frieda, Bad Minden Haus Ulrichsruh  
Fees, Maria, Berlin Hotel Itzen  
Fritz, Karl, Kaufm., Köln-Lindenthal Paxheim  
Geulen, Alexander, Fabrikant, Aachen Hotel Fresena  
Gysan, Dr. Eva, Assessorin, Potsdam Haus Ulrichsruh  
Gysan, Christine, Referendarin, Potsdam Haus Ulrichsruh  
Heuer, Ursula, Bremen Villa Johanne  
Heuser, Arthur, Pfarrer, Dehlerau Haus Antonie  
Hoffmann, Edith, Sekretärin, Düsseldorf Pension Meyenburg  
Holzmann, Dr. Walter, Zahnarzt, Bad Kreuznach Nordsee-Hotel  
Hoppe, Ferdinand, Ing., mit Frau, Hannover Hotel Friesenhof  
Hotop, August, Ober-Ingenieur i. R., mit Frau, Hamm i. W. Haus Viktoria  
Kampf, August, Kaufm., mit Sohn, Ruhrort Haus Viktoria  
Knappe, Dr. Georg, Kaufm., Hamm i. W. Haus Meereswogen  
Knüpfer, Irmgard und Erhard, Plauen i. V. Villa Charlotte  
Krause, Carl, Dipl.-Kaufm., mit Frau, Schwelm Haus Rehfeldt  
Krülls, Jos. Christian, Geistlicher, Düsseldorf Paxheim  
Miebock, Dr. Heinr., Arzt, Rauscheid St. Josephs-Heim  
Mühlinghaus, Frau Gustel, R.-Lennep Hotel Worch  
Nauck, Ernst K., Pfarrer, Schwiebus Hotel Worch  
Niemeyer, Heinrich, Schüler, Reichenbach Villa Daheim  
Nolden, Frau Elis., mit Sohn, Kleve Haus Antonie  
Pferdmenges, Werner, Kaufm., mit Frau, Wesel Haus Bernhardine  
v. Platen, Erika, Stenotypistin, Oldenburg Villa Nordsee  
Reuter, Joseph, Fabrikant, mit Frau, Münster Hotel Friesenhof  
Reerink, Frau Lore, mit Kind, Essen Haus Meereswogen  
Richter, Hugo, Kaufm., mit Frau, W.-Elberfeld Villa Charlotte  
Richter, Max, Monteur, Münster Villa Daheim  
Roschke, Frau Käthe, Bad Salzuflen (Lippe) Nordsee-Hotel  
v. Rose, Dr. Hans, Ger.-Assessor, Goslar Haus Hook  
Schmidt, Wilhelm, Witten Villa Charlotte  
Schober, Rosa, Plauen i. V. Villa Charlotte  
Schönherr, Wilhelm, Forstwirt, Grüngräbchen Hotel Worch

Schumacher, Fritz, Student, Neukirchen (Mörs) Haus Sohn  
Smie, Dr. Paul, Chemiker, mit Frau, Heidenau Haus Ranft  
Staug, Gerd. Angest., Bremen Haus Gertrude  
Stein, Jos., Spediteur, Bremen Haus Angelika  
Strothmann, Günther, Student, Hamburg Haus Mammenga  
Süs, Reinhard, Kaufm., Bremen Pension Inselrose  
Swers, Louise, Bremen Pension Inselrose  
de Vivie, Otto, Bank-Angest., W.-Elberfeld Haus Almuth  
Voß, Dr. Otto, Angest., Laatzen (Hannover) Inselhospiz  
Weber, Gerhild, Schauspielerin, Berlin-Lichterfelde Haus Eleonore  
Westphal, Dr., Ober-Ingenieur, Goslar Haus Hook

### Angemeldet bis zum 24. August.

Aberlein, Agnes, Salzgitter Hotel Fresena  
Brucksehn, Frau Margarete, Rheinhausen Villa Charlotte  
Dieringa, Marianne, Kinderfräulein, Heidelberg Haus Christa  
Eickmann, Heinr., Beamter, Bonn Strandhotel Kurhaus  
Faber, Otto, Assessor, Düsseldorf Haus Sohn  
Guntzmann, Dr. Adolf, Arzt, Recklinghausen Haus Angelika  
Hoselmann, Erich, Kaufm., mit Frau, Hannover Claassens Hotel  
Kaltenbach, Marie, Obsthandlung, Gutach (Schwarzwald) Haus in der Sonne  
Kühl, Chr., Hauptmann, Brandenburg Haus Angelika  
Kürschner, Frau Luise, Plauen Haus Sonn-Eck  
Lenger, Anne, Buchhalterin, Hagen i. W. Haus Altmanns  
Lenger, Elisabeth, Kontoristin, Hagen i. W. Haus Altmanns  
Lorenz, Dr. Lothar, mit Frau und 4 Kindern, Heidelberg Haus Christa  
von der Lühe, Hans Adelbert, Kapitänleutn. a. D., Bad Doberan (Rostock) Haus Schmalz  
Marnach, Frau Hede, Bochum Pension Meyenburg  
Michael, Frau Elisabeth, Hamburg Haus Arneke  
Niegisch, Curt, Kaufm., mit Frau, Berlin Hotel Friesenhof  
Ochainer, Otto, Landesverbandsleiter, Stuttgart Haus Möwe  
Preuß, Dr. med. Ernst, Facharzt, mit Frau, Hannover Hotel Itzen  
Reichel, Walter, Kaufm., mit Frau, Berlin Pension Inselrose  
Richards, Brian, England Hotel Fresena  
Rühling, Margret, Iserlohn Haus in der Sonne  
Schellhöf, Bruno, Syndikus, Rheinhausen Villa Charlotte  
Scheuermann, Fritz, Kraftfahrer, Stuttgart Haus Möwe  
Schilling, Anneliese, Büroangestellte, Iserlohn Haus in der Sonne  
Schmidt, Gertrud, Angest., Hamm i. W. Haus Angelika  
Schütte, Frau Henny, Delmenhorst Pension Töllner  
Schwedtke, Frau Ely, Oberin, Frankfurt Ev. Schwesternheim  
Semmelrogge, Frau Ilse, mit Kind, Hannover Haus Diana  
Störmann, Arnold, Ingenieur, mit Frau und Kind, Düsseldorf Haus Alberta  
Strauß, Anne, Stuttgart Haus Möwe  
Strobel, Anneliese, Stuttgart Haus Möwe  
Thiken, Frau Hanna, Wohlfahrtspflegerin, Bremen Hotel Pabst  
Weber, Otto, Architekt, mit Frau, Dortmund Pension Dorlis

Webers, Maria, Sekretärin, Mülheim-Ruhr Haus Seemannstreu  
Zieme, Hermann, Telegraphen-Werkführer, Berlin-Heiligensee Haus Ludwigslust

### Angemeldet bis zum 25. August.

Anderlik, Ottokar, Kaufm., mit Frau, Hainichen i. Sa. Villa Seestern  
Bahrmann, Kurt, Heisterholz Haus Antonie  
Beckert, Günther, Referent im Reichsluftfahrtministerium, Potsdam Haus Bracht  
Cloer, Ferd., Kaufm., Münster i. W. Hotel Itzen  
Eschbaum, T., Bonn Haus Seestern  
Fleck, Otto, Dipl.-Kaufm., Verlagsleiter, mit Frau und Sohn, Neustadt a. d. Weinstr. Villa Fresena  
Fukoff, Konrad, Ziegeleibesitzer, mit Frau und Kind, Hecklingen Hotel Worch  
Gemmecke, Dr. med. Wilhelm, Arzt, mit Frau, Schönern (Schwarzwald) Hotel Worch  
Graf, Karl, Kaufm., Berlin Strandhotel Kurhaus  
Hahn, Frau Auguste, Lilienthal Haus Antonie  
Hoy, Maria, München Strandhotel Kurhaus  
Huber, Friedr., Kaufm., Freudenstadt Hotel Itzen  
Jemar, Gotthard, Analytiker, mit Frau, Görlitz Hotel Pabst  
Klemmer, Grete, Postsekretärin, Berlin Haus Frohsinn  
Kriegsmann, Hermann, Kaufm., Einbeck Hotel Itzen  
Lochner, Dr. Herbert, Arzt, mit Frau und Kind, Wolkenstein Strandhotel Kurhaus  
Meyer, Eugen, Reichsbahnoberrat, Neuwied Strandhotel Kurhaus  
Oelmann, Wilhelm, Verm.-Inspektor, Dortmund Pension Meyenburg  
Plumhof, Frau Frida, mit Sohn, Hannover-Kleefeld Pension Meyenburg  
Porta, Frédéric, Studienrat, Lausanne Haus Carola  
Puttfarken, Frau Minna, Curslach b. Hamburg Pension Meyenburg  
Rupprecht, Curt, Kaufm., Hamburg Haus Carola  
Rüter, Ilse, Apothekerin, Hamm i. W. Haus Carola  
Schaak, Helene, Fürsorgerin, Wanne-Eickel Inselhospiz  
Schumacher, Harro, Kaufm., Kiel Haus Carola  
Teupe, Bernh., Kaplan, Marl Paxheim  
Wäßmer, Gertraude, techn. Assistentin, Bremen-Horn Haus Meereswogen  
Wäßmer, Dr. Walter, Assessor, Bremen-Horn Haus Meereswogen  
Wäßmer, Siegfried, kaufm. Angestellter, Bremen-Horn Haus Meereswogen  
Wefelberg, Frau Erna, Hohenschönhausen Haus Alberta  
Wessel, Otto, Kaufm., mit Sohn, Witten Hotel Seeblick  
Wolfers, Käthe, Assistentin, Hameln Hotel Friesenhof  
Wortmann, Hermann, kaufm. Angestellter, Osnabrück Pension Meyenburg

### Angemeldet bis zum 26. August.

Beck, Otto, Reg.-Baurat, Emden Hotel Itzen  
Beckmann, Josef, Fabrikant, mit Tochter, Bocholt Hotel Itzen  
Beer, Jac., Obermeister, Pewsum Claassens Hotel  
Bender, Ruth, J.M.-Führerin, Düsseldorf Haus Aden  
Böttcher, Fritz, Rechtsberater, Norden Nordsee-Hotel  
Bremer, Wilhelm, Bankkaufm., mit Frau, Magdeburg Haus Möwe  
Brinkmann, Rudolf, Zahnarzt, mit Frau, W.-Barmen Haus Gatena  
Bucherer, Herbert, Dr. agr., Bonn Strandhotel Kurhaus  
Carl, Dr. Fiedr., Oberfinanzpräsident, Bremen Hotel Itzen  
Ebert, Gottfried, Kaufm., Hamburg Hotel Friesenhof  
Everwien, F., Tapeziermeister, Norden Claassens Hotel  
Georgi, Alfred, Kaufm., Hannover Claassens Hotel

Gerdes, Adolf, Bäckermeister, Norden	Claassens Hotel
Gerke, Ewald, Verm.-Ober-Inspektor, Oldenburg	Hotel Friesenhof
Gunst, Hans, Kaufm., Melle	Hotel Itzen
Hartmann, Grete, Kontoristin, Münster	St. Josephs-Heim
Hedemann, Tönj., Kaufm., Norden	Hotel Itzen
Herlyn, Gerrit, Auktionator, Pewsum	Claassens Hotel
Herlyn, Gerrit, Vikar, Wien	Hotel Fresena
Herzmann, Frau Olga, Essen-Ruhr	Hotel Worch
Hoffmann, Fritz, Assessor, Bremen	Nordsee-Hotel
Jacobs, Herm., Maler, Emden	Hotel Friesenhof
Jürgens, Irmgard, Dortmund	
Knobloch, O., Fleischermeister, Norden	Claassens Hotel
Koeniger, Dr. Udo, Arzt, mit Frau und Sohn, Bad Salzuflen	Nordsee-Hotel
Kürbitz, Auguste, Verkäuferin, Essen	St. Josephs-Heim
Lehrhoff, Ingeborg, Fachschulstud., Berlin-Pankow	Haus Meereswogen
Menzel, Konrad, Reg.-Baurat, Bremen	Hotel Itzen
Morschud, Ilse, Bielefeld	Hotel Itzen
Müller, Heinrich, Zimmermeister, Woltzeten	Claassens Hotel
Otto, Kurt W., Kiesgrubenbesitzer, Bad Pyrmont	Hotel Fresena
Pieper, Dr. Wilh., Syndikus, Aurich	Claassens Hotel
Poppinga, Walter, Rechtsanw., Norden	Hotel Itzen
Rahmann, G., Zimmermeister, Westermarsch II	Claassens Hotel
Rolle, Ernst Otto, Ingenieur, Emden	Hotel Itzen
v. Rose, Dr., Ger.-Assessor, Goslar	Strandhotel Kurhaus
Schack, Edith, Bielefeld	Hotel Itzen
Schipper, Gerhd., Friseur-Obermeister, Norden	Claassens Hotel
Schlothau, Frau Käthe, Köln	Hotel Fresena
Schrerber, Hermann, Kaufm., Buchholz	Nordsee-Hotel
Siebels, Th., Kaufm., Norden	Claassens Hotel
Sökeland, Ernst, Reisender, Krefeld	Hotel Pabst
Soltau, Hans-Martin, Kaufm., Norden	Hotel Itzen
Spindlegger, Maria, Gewerbelehrerin, Aachen	Haus Christa
Tammena, Dr. Habbo, Rechtsberater, Norden	Nordsee-Hotel
Vahlkamp, Hermann, Kaufm., Münster	St. Josephs-Heim
Weber, Frau Marg., Köln	Haus Rosendahl
Westphal, Claas, Dipl.-Ing., mit Frau, Peine	Hotel Worch
Westphal, Wilhelm, Dipl.-Ing., Goslar	Strandhotel Kurhaus
Winzen, Matthias, Pfarrer, Berg (Schleiden)	Paxheim
Zäller, Hans, Kaufm., Dortmund	Hotel Worch

#### Zur Beachtung!

Nach § 967 des Bürgerlichen Gesetzbuches und auf Anordnung der hiesigen Polizeibehörde ist der Finder einer verlorenen Sache verpflichtet, die Sache an die Polizeibehörde abzuliefern.

Es erübrigt sich also für den Finder wie für den Verlierer die Bekanntmachung durch Zettel an den verschiedenen Tafeln im Orte, da im Geschäftszimmer der Gemeindeverwaltung die erforderliche Auskunft stets gegeben werden kann.

#### Fundbüro im Rathaus.

**Brände vernichten Nahrungsmittel!**



**200 000 Volksgenossen könnten ständig leben von den bei Bränden vernichteten Lebensmitteln!**

## Einer, der die Heimat sucht.

Roman von Marie Blank.

### 15. Fortsetzung.

Jutta schaute Titta auf und starrte Baron Hasselreuther an. Eifrig fuhr dieser fort:

„Sie hätten erst den Brief zu Ende lesen müssen, Titta. Sie aber haben mitten im Satz aufgehört und den Brief fortgeworfen. Hören Sie nur weiter, was hier noch steht: Die beiden Freiwilligen aber waren Klaus Langenfeldt aus Burghausen und Hans Preller aus dem benachbarten Bernburg.“

Titta preßte unwillkürlich ihre Hand auf das klopfende Herz.

„Klaus Langenfeldt und Hans Preller. Welcher von beiden mag zurückgekehrt sein?“

Bergfalko zog langsam die Schultern hoch.

„Beide Namen sind mir fremd.“

Titta atmete schwer und starrte den Geliebten an.

„Was soll nun geschehen? Jetzt ist eine Nachricht eingetroffen, die dir einen Weg zeigt, deine Heimat wiederzufinden. Wir haben immer davon geträumt, daß ich dich einmal in dein Elternhaus führen sollte. Wenn nun Burghausen deine Heimat, wenn un Martin Langenfeldt dein Vater wäre?“

Bergfalko streichelte zärtlich Tittas erregtes Gesicht.

„Nicht jetzt darüber nachgrübeln, Liebling. Noch ist die letzte Entscheidung nicht gefallen. Doch was auch kommen mag, wir beide werden uns nicht trennen. Ich weiß nichts von dem Haß der Väter. Die Erinnerung an meine Jugend ist ausgelöscht. Ich kenne nur noch das Glück meiner Liebe und das werde ich mir zu erhalten wissen.“

Titta lächelte verzweifelt und wehrte müde ab.

„Wenn du wirklich Klaus Langenfeldt bist, dann wird dein Vater niemals dulden, daß du eine Leuben als Gastin heimführst. Und dein Vater hat einen eisernen Willen. Er wird dich zum Gehorsam zwingen.“

„Titta, ich habe dich lieb und ich lasse mich nicht von dir trennen. Soll ich mir um eines Phantoms willen mein Glück zerstören lassen? Oder wirst du mich dann nicht mehr lieben, wenn das Dunkel, das über meiner Herkunft liegt, erhellt ist und ich meinen wirklichen Namen erfahren habe?“

Titta taumelte hastig auf.

„Verlange jetzt keine Antwort von mir, Liebster. Laß mir Zeit, mich an den Gedanken zu gewöhnen, daß du vielleicht der Sohn des Mannes bist, der uns Leuben den Ruin bereitet hat.“

Titta preßte ihre Hand an die glühende Stirn und fuhr fort:

„Wir müssen uns bald Gewißheit holen.“

Baron Hasselreuther, der sich nicht mehr an dem Gespräch der beiden beteiligt hatte, sondern noch immer auf die Zeilen starrte, stimmte lebhaft diesen Worten zu: „Ja, holt euch Gewißheit. Reist so bald wie möglich nach Burghausen und nach Bernburg, um zu erfahren, wer der Heimgekehrte ist. Nur dann werdet ihr ruhiger werden.“

Bergfalko lächelte:

„Ich bin ganz ruhig, denn meine Heimat, mein Glück und mein Leben ist nur bei Titta. Wo sie ist, da will auch ich sein. Sie hat mich gesund gepflegt, mich, den Fremden, den Namenlosen. Ohne sie wäre mir eine Rückkehr ins Vaterhaus nicht möglich. Deshalb gehöre ich zu ihr, deshalb gebe ich mich ihr zu eigen. Nur der Tod kann mich von ihr trennen.“ Hier zögerte Bergfalko, schaute die Geliebte forschend an und fügte noch mit leiser Stimme hinzu: „Oder ihr eigener Wille, wenn sie mich dann nicht mehr lieben könnte, wenn ich wirklich der Sohn Martin Langenfeldts sein sollte.“

Titta hielt den Kopf tief gesenkt. Ihre Hände waren ineinandergepreßt. Und heimlich, in qualender Sorge, fletzte sie aus tiefstem Herzen:

„Laß diesen Kelch an mir vorübergehen, Herr. Verschone mich vor dieser schwersten aller Prüfungen. Gib, daß er Hans Preller ist und nicht Klaus Langenfeldt, denn ich fürchte, daß dann unser Glück in Scherben gehen wird. Der Haß seines Vaters muß ja unserer Liebe den Tod bringen. Wie aber sollte ich das ertragen? Ich habe doch sonst nichts mehr auf dieser Welt als meine große Liebe zu ihm.“

Doch sie wagte es nicht, noch mehr von ihren Sorgen zu sprechen. Sie drängte in fieberhafter Ungeduld zur sofortigen Abreise. Es erschien ihr unmöglich, noch länger in dieser Ungewißheit zu leben.

Und schon am nächsten Tag waren sie zur Reise gerüstet. Nur Gewißheit erlangen! —

Ein anderer Gedanke hatte in Titta keinen Raum mehr. Mit bleichem Gesicht nahmen sie von Baron Hasselreuther und Ossana Abschied.

Lange hielt Dietrich von Hasselreuther Tittas Hände in den seinen. Eindringlich und in ernster Sorge sagte er:

„Kopf hoch, Titta. Noch ist die letzte Entscheidung nicht gefallen. Denken Sie daran, daß die Liebe noch immer Siegerin geblieben ist. Auch in den verzweifeltsten Kämpfen.“

Titta nickte. Aber die Blick ihrer Augen war hoffnungslos.

Und ihre Stimme hatte einen heiseren Klang, als sie antwortete:

„Ich werde daran denken, Herr Baron.“

Hasselreuther aber fuhr tröstend fort:

„Was auch kommen mag, Kind. Sie dürfen nicht verweifeln. Vergessen Sie nicht, daß Jagdhaus Waldeck jederzeit für Sie offen steht. Wenn Sie in der Heimat Bergfalkos kein Glück finden, dann kommen Sie zurück in unsere Einsamkeit. Sie wissen, daß hier in dieser Stille schon manche schwere Wunde geheilt ist.“

Mit tränenverschleierten Blicken sah Titta zu Baron Hasselreuther auf.

„Ich danke Ihnen für Ihre Liebe, Herr Baron. Ich werde immer daran denken, daß Jagdhaus Waldeck mir als letzte Zufluchtsstätte bleibt.“

Dann aber riß sie sich los. Bergfalko hatte Mühe, sie einzuholen. Doch bald hielt er neben ihr Schritt. Seine Hand suchte die ihre und hielt sie fest. Rüstig schritten sie aus.

Baron Hasselreuther und Ossana schauten ihnen noch lange nach. Lange. Bis das Paar im Schatten des Waldes untergetaucht war.

Dann seufzte Baron Hasselreuther schwer auf. „Warum muß Liebe auch Leid zum Gefährten haben? Warum gibt es kein ungetrübbtes Glück?“

Ossana blickte nachdenklich vor sich hin. Sie schwiegte eine Weile und flüsterte dann:

„Vielleicht würden wir Menschenkinder das Glück nicht schätzen, wenn es uns so in den Schoß fiel, wie wir es uns wünschen. Vater. Erst durch Leiden und Schmerzen müssen Menschenherzen geläutert werden, um eines großen Glückes würdig zu sein. Das hat meine arme Mutter in ihrer bitteren Not erfahren. Aber wie ihr nach dunkler Nacht ein Sonnentag beschieden war, so wird er auch den beiden Liebenden geschenkt werden. Ihre Liebe wird und muß die Stürme überdauern, denn sonst wären sie eines großen Glückes nicht wert.“

Baron Hasselreuther lächelte.

„Mein Kind spricht weise, als hätte es selbst schon Leiden und Schmerzen der Liebe kennengelernt.“

„Ich habe Tag für Tag die bitteren Selbstanklagen meiner Mutter gehört und frühzeitig erfahren müssen, wie schmerzhaft es ist, durch eigene Schuld das Glück zerstört zu haben. Deshalb wünsche ich Titta von Leuben, daß ihr das traurige Schicksal meiner Mutter erspart bleiben möge.“

„Hoffen wir es, Ossana, denn Titta und Bergfalko verdienen beide ein großes Glück. Sie haben lange darauf warten müssen.“

„Wenn Titta den Namenlosen wirklich aus tiefstem Herzen liebt, dann kann der Haß des Vaters keine Macht über sie bekommen. Dann muß die Liebe Siegerin bleiben.“

Baron Hasselreuther nickte und wiederholte:

„Ja, dann muß die Liebe Siegerin bleiben.“ Leise fügte er noch hinzu: „Das habe ich auch an mir erfahren müssen. Liebe vermag alles zu überbrücken, vermag alles zu verzeihen. Sie kann der Wunder größtes vollbringen. Und deshalb wollen wir auf ihre Zauberkraft vertrauen, damit sie auch diesmal zwei Menschenkindern größtes Glück schenkt.“

Baron Hasselreuther schaute noch einmal mit ernsten Blicken nach der Richtung, in der das Brautpaar im Abenddämmerung untergetaucht war —

Dann kehrte er mit Ossana ins Haus zurück. Doch alle seine Gedanken begleiteten Titta und Bergfalko auf dieser Fahrt, die über das Glück der beiden Liebenden entscheiden sollte.

\* \* \*

Titta und Bergfalko sprachen während der Fahrt nach Burghausen nur von gleichgültigen, fernliegenden Dingen. Es war, als wagten sie beide nicht, an die Wunde zu rühren, die heimlich in ihren Herzen blutete.

Doch wenn sie sich in die Augen schauten oder den heißen Druck der Hände fühlten, wußten sie, daß sie beide vor der Entscheidung des nächsten Tages zitterten.

Je näher sie dem Ziel ihrer Reise kamen, um so schweigsamer wurden sie. Tittas Gesicht sah erschreckend bleich aus, so daß Bergfalko sie belorgt anschaute.

Er hielt sie fest an der Hand, als sie Burghausen erreichten, denn Tittas Augen standen voller Tränen, während sie an der Seite des Geliebten nach dem Dorfe ging.

Bergfalko aber tröstete:

„Nicht weinen, Titta. Versprich es mir, tapfer zu sein. Namen und Herkunft sind uns bisher gleichgültig gewesen. Wir haben nichts weiter gewußt, als daß wir uns lieben, weil unsere Herzen sich gefunden haben. Was auch kommen mag, Titta, wir werden dem Schicksal Trotz bieten, und uns durch nichts auseinanderreißen lassen. Du liebst doch den Menschen in mir, Titta. Der kann sich doch nicht ändern, wenn ich wirklich ein Langenfeldt sein sollte.“

Titta nickte ihm unter Tränen lächelnd zu.

„Ich will tapfer sein, Liebster, weil ich dich liebe, über alles liebe. Jetzt erst, da dunkle Wolken unser Glück bedrohen, fühle ich, wie sehr mein Herz dem deinen verbunden ist.“

Eng aneinandergeschmiegt gingen sie weiter.

Doch plötzlich zuckte Titta erschrocken zusammen. Ihr Gesicht war totenblau.

Und wie ein Hauch kam es über ihre Lippen:

„Die Langenfeldtlerin — dort kommt sie, sie ist auf dem Wege zur Kirche.“

Bergfalko folgte mit seinen Blicken der Richtung, die ihm Titta wies. Er sah eine schwächliche, kleine Frau langsam, mit müden Schritten die Landstraße daher kommen.

Unwillkürlich blieb er stehen.

Er fühlte sein Herz in raschen Schlägen klopfen.

Immer näher kam Frau Christine. Sie hielt den Kopf tief gesenkt. Ihre Hände umklammerten das Gebetbuch. Aber plötzlich richtete sie sich auf. Unruhig irrten ihre Blicke umher und begegneten den fragenden Augen Bergfalkos.

Da kam ein strahlendes Leuchten in die müden Frauenaugen. Um den schmalen Mund huschte ein Lächeln.

Und den faltigen Händen entglitt das Gebetbuch.

Frau Christine achtete nicht darauf, daß es in den Staub fiel. Sie breitete beide Arme aus.

Und ein Jubellaut war zu hören:

„Sons, — mein Klaus —!“

Sie stürzte auf Bergfalko zu. Sie umfaßte mit beiden Händen sein Gesicht. Sie streichelte über seine Wangen, sie beugte sich zu seinen Lippen. Sie lachte und weinte.

Fortsetzung folgt.

Die verehrten Gäste werden gebeten, innerhalb der geschlossenen Ortslage nur die Steinpfade zu benutzen, weil die Anpflanzungen mit sehr großen Kosten hergestellt sind.

**An- und Abmeldungen.**

Jeder Kurgast hat binnen 24 Stunden Namen, Stand und genaue Bezeichnung seiner ständigen Wohnung in das zu diesem Zweck von dem Hauswirt vorgelegte Fremdenbuch in deutlicher Schrift einzutragen, damit der Hauswirt die Anmeldung bei der Kurverwaltung machen kann. Nach dieser Eintragung wird die Kurliste aufgestellt und wird daher um sehr deutliche Schrift gebeten.

Die bezüglichen §§ der Polizeiverordnung vom 18. April 1901 bestimmen über die Anmeldung:

„Jeder Insulaner, welcher Kurgäste in Logis hat, ist verpflichtet, binnen 24 Stunden die betreffenden Badegäste nach Namen, Stand, Gewerbe und Heimatort bei der Kurverwaltung in Juist anzumelden.“

Zu widerhandlungen gegen diese Polizeiverordnung werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mark geahndet, an deren Stelle im Unvermögensfalle verhältnismäßige Haft tritt.

Hauptschriftleiter: Otto G. Soltau, Norden.  
Verantwortlicher Anzeigenleiter: Otto G. Soltau, Norden  
Druck und Verlag: Otto G. Soltau, Norden.  
D.-A. Juli 1937: 3-0

Preisliste Nr. 2 vom 1. 6. 37 ist gültig



**s' Bärbele aus dem Gutachtal**

im schönen Schwarzwald, schwört, wie alle ihre deutschen Schwestern, auf Persil. „Auf Persil“, sagt sie, „kann man sich verlassen! Ihre Mutter wäscht damit schon über 20 Jahre und das selbstgewebte Linnen ist heute noch duftig weiß.“

P220 c/37

**Persil bleibt Persil**



**Schreibmaschinen**

Vertretung:

**Otto G. Soltau, Buchdruckerei Norden (Ostfriesland), Am Markt 6**

**Fluttabelle und Badezeiten**

vom 1. bis 18. Sept.

Datum	Hochwasser	Badezeiten
1. Mi.	20,16	15,00—19,00
2. Do.	8,43	7,00—9,00
	21,29	17,00—19,00
3. Fr.	9,47	7,00—11,00
4. So.	10,42	7,00—11,00
5. Sg.	11,28	8,00—12,00
6. Mo.	12,04	8,00—12,00
7. Di.	12,41	9,00—13,00
8. Mi.	13,16	9,00—13,00
9. Do.	13,50	9,00—13,00
10. Fr.	14,21	10,00—13,00
11. So.	14,54	11,00—15,00
12. Sg.	15,34	12,00—16,00
13. Mo.	16,23	13,00—16,30
14. Di.	17,29	13,30—17,30
15. Mi.	18,47	15,00—19,00
16. Do.	20,07	16,00—19,00
17. Fr.	21,14	16,00—19,00
18. So.	9,30	9,30—10,30

**Norddeich—Juist und zurück**

D = Dampfer  
M = Motorschiff „Frisia VI“  
x = Dampfer wartet nach Möglichkeit Zug ab

Sept.	Ab Norddeich	Ab Juist (Bhf.)
1. Mi.	M 7.45	D 6.45
	D 18.00	M 17.45
2. Do.	M 8.00	D 7.45
	D 19.05	M 17.45
3. Fr.	D 10.00	D 7.45
	M 19.05	—
4. So.	D 10.30	D 7.45
	—	M 10.45
5. Sg.	D 11.30	D 9.00
	M 12.45	—
6. Mo.	D 11.45	D 9.00
	M 12.45	M 10.45
7. Di.	D 12.45	D 9.45
	Mx 14.00	M 10.45
8. M.	D 12.45	D 10.00
	M 14.15	M 12.15
9. Do.	D 13.15	M 10.00
	M 14.15	D 10.45
10. Fr.	D 14.15	D 11.30
	—	M 14.30

**Jeder Juister Kurgast**

muß einmal **NORDERNEY** und dann selbstverständlich die so herrlich am Meer gelegene

**Siechen-Bierstube**

(größte Seeterrasse der Insel) im **Strandhotel Kaiserhof** besuchen. Das weltberühmte **Siechen hell und dunkel** 1/20 25 Pfg., 1/20 50 Pfg., dazu die delikaten **Rostbratwürste** frisch vom Rost.

**Hotel Fresena Juist**

Erstklassiges Familienhotel mit allem Komfort  
**Das gepflegte Großrestaurant**  
Hervorragend in Küche und Keller

Im Anstich  
Dortmunder Union - Haake Beck - Radeberger Pilsner  
Im spiegelblanken Parkettsaal finden wöchentlich zweimal dezente Künstlerkonzerte und Tanzunterhaltungen statt

**Fresena-Bierstube** / Der Treffpunkt aller Badegäste  
Kaltes Büfett bis zum Schluß

**NORDERNEY**

**Versäumen Sie nicht**

bei einem Ausflug nach Norderney das an der Hafen-Landungsbrücke gelegene Restaurant

**„WARTEHALLE“**

**zu besuchen.**

Bei zeitgemäßen Preisen **finden Sie jederzeit** kalte und warme Speisen, gepflegte Biere, Kaffee, Tee, Fleischbrühe etc.



**O, wie blaas?**

Nein, auch Sie werden knusprig braun durch **INE-BRÄUNUNGS-CREME**  
Versagen ausgeschlossen.

Alleinverkauf:  
**Strand-Drogerie Mitzscherling**  
geg. d. Rathaus.



Damen-Bedienung  
Alleinverkauf der bewährten  
Lloyd-Sonnenschutz-Präparate

**Strand-Drogerie (Die Fachdrogerie)**  
Gustav Mitzscherling, nur gegenüber dem Rathaus

**Bürobedarf**  
**Otto G. Soltau, Norden**

**C. B. Freese**  
Norden, Westerstr. 85  
Fernsprecher 2046  
Auto-Vermietungen  
Garagen

Oefen und Herde, Eisenwaren, Werkzeuge, Baubeschläge, Haus- und Küchengeräte, Glas- und Porzellanwaren, Einkochgläser  
**H. Bünting**  
Norden, am Markt 1  
Fernruf 2375

**Dampf-Bäckerei und Konditorei**  
verbunden mit einem Café

von  
**S.O. Sabbinga**  
empfiehlt  
täglich frische Back- und Konditorwaren

**H. Wessels**

Strandstrasse  
Rind-, Kalb-, Hammel- u. Schweineschlachtereie

**Beste Bezugsquelle für Fleisch- und Wurstwaren**

Eigene Kühlanlagen, ff. Aufschnitt  
Fernruf 165

**CARL RONNINGS**  
**KAFFEE**  
Beliebt — gelobt und tausendfach erprobt!  
Stets frische Lieferungen bei  
**B. Hollander**  
Strandstr. 17 Fernruf 134

**Nordsee-Hotel**  
**Restaurant**  
Besitzer: Gerhard Freese. Fernsprecher 181  
Vornehmes Haus in nächster Nähe der Post und des Badestrandes. Vorzüglicher Mittagstisch. Große Abendkarte. Behagliche Restaurations-Räume. Weine erster Häuser  
Gut gepflegte Biere. „Siechen-Bier“



Auskunft und Fahrpläne kostenlos durch die

**Oldenburgische Landesbank (Spar- & Leihbank) A.-G.**  
**Filiale Norden**  
Erledigung sämtlicher bankmäßigen Geschäfte  
**Agentur Juist:**  
W. Altmanns, Wilhelmstraße 50

**Reinhd. Cremer Söhne, Norden**

Fernruf 2207  
Wir liefern Ihnen günstig:  
alle Haus- und Küchengeräte  
Oefen und Herde  
Waschkessel und Maschinen

**Fordern Sie nur Doornkaat**  
denn er ist so gut, daß er nachgeahmt wird  
Aber unerreichbar im Geschmack und von hervorragender Bekömmlichkeit ist und bleibt Doornkaat seit 130 Jahren

**Doornkaat**  
Aktiengesellschaft Norden

**Färberei und Wäscherei Barghoorn - Emden**  
färbt, reinigt, plissiert, wäscht  
Annahmestelle für Juist **Schmid's**  
Strand- und Badeartikel, Bahnhofstraße  
Jeder Auftrag wird sofort nach Erhalt in Arbeit genommen und schnellstens zurückgeliefert

Halte den geehrten Gästen meine  
**Bahnhofsgaststätte**  
gemütliches Lokal,  
und die **Pension Inselrose**  
bestens empfohlen.  
Telefon 125 Gerhard Rose.

**Hotel Deutsches Haus**  
Robert Meinberg / Telefon 2025  
**Norden in Ostfriesland**  
Autogarage mit Einzelboxen  
Das führende Haus am Platze  
hält sich als Ausgangsstation zu den Inseln bestens empfohlen  
Fließendes Warm- und Kaltwasser

**Der kürzeste und billigste Reise-  
weg nach der Nordsee-Insel Juist  
führt über Norddeich**

35  
Ganzjährige Dampfverbindung mit direktem Anschluß an die D- und Eilzüge  
Auto-Großgaragen am Dampfer-Anleger (Mole) in Norddeich  
Akt.-Ges. Reederei Norden-Frisia  
Geschäftsstelle Norddeich Fernruf Amt Norden Nr. 2641  
Auskunft in Juist am Bahnhof Fernruf Nr. 188

# Elegante Herren-Bekleidung

in unübertroffener Auswahl.

Spezial-Abteilung: Qualitäts-Schuhwaren

Allein-Verkauf der Marken Mercedes und Dr. Diehl

Anerkannt billige Preise!

## T.F.DAMM, Norden

Fernsprecher 2328

Auswahlsendungen gerne zu Diensten

## „Giftbude“ Restaurant und Café

Eigene Konditorei!

Mäßige Preise!

Eintritt frei!

Herrlich gelegen am Familien-Badestrand an der Osttreppe! Freier Ausblick auf die See und das gesamte BADELEBEN!

Täglich nachmittags 4 Uhr: Kaffeekonzert und Tanz!

Täglich abends 8 1/2 Uhr:

Tanz mit Konzerteinlagen

sowie Sonderveranstaltungen!

Es spielt: Karl Herrigel, Hannover, mit seiner singenden Konzert- und Tanzkapelle.

## Juister Bank e. G. m. b. H.

Reichsbank-Giro-Konto Norden (Ostfriesland)  
Postscheckkonto Hannover Nr. 71222 / Telefon Nr. 147

**Kostenlose Geld-Aufbewahrung**

Erledigung sämtlicher Bankgeschäfte

Einlösung von Reisekreditbriefen und Registermarkreischecks

## Hermann Thof, Norden

Rind- und Schweine-Schlachtereien

Fabrik feiner Wurstwaren

Fernsprecher Nr. 2373

## Domäne »Loog«

Herrlicher Ausflug durch die Dünen oder vom Strande aus!

Kaffeewirtschaft, frische Milch von eigenen Kühen, Milch in Satten usw.

Kräftiger bürgerlicher Mittagstisch.

Aufmerksame Bedienung. Billige Preise.  
Wagen für Lustfahrten. Fernruf 150

## Hotel Reichshof, Norden

Inhaber: Karl Rengel

Erstklassige Unterkunft

Vorzügliche Speisen und Getränke

AUTO-GROSSGARAGE

## Papierservietten

Buchdruckerei Otto G. Soltau, Norden

Bücher \* Zeitschriften

Leihbücherei

**Neu** Das Inselbüchlein von Juist, von Ulla Tiedge

## Bücherstube Arends

Strandstraße

## Kreis- und Stadtparkasse, Norden

Nebenstelle Juist bei J. de Vries & Co.

Fernsprecher Juist Nr. 105

Annahme von Spareinlagen und Saisongeldern  
Führung von Guthabenrechnungen  
Einlösung von Reisekreditbriefen

## „Haus Eckart“

Privatkinderheim der Inneren Mission

Nimmt von Mai bis Oktober gesunde erholungsbedürftige Kinder im Alter von 4-14 Jahren auf. Prospekte und nähere Angaben durch die Leiterin in Nordseebad Juist Haus Eckart

Fernsprecher: Juist 156

## HEINRICH ONNEN, JUIST

Adolf-Hitler-Straße 25 / Fernruf 218

Fachgeschäft für Haus- und Küchengeräte, Eisenwaren, Werkzeuge, Strandgeräte

## Tillemanns Privat-Kinderheim

Hugo-Droste-Straße 2

## Das See-Aquarium und die große Muschelsammlung der Kurverwaltung im Loog

ist täglich geöffnet von 10-13 Uhr  
und von 15-18 Uhr

## Kein Kurgast versäume diese Sehenswürdigkeit

## Im Privat-Kinderheim Günther

Nordseebad Juist, Wilhelmstrasse 39

sind die Kinder bei bester Verpflegung und liebevoller Behandlung gut aufgehoben.

Gegründet 1911 Fernruf Nr. 152

Leiterin: Kindergärtnerin E. Günther

## Reise- und Verkehrsbüro

Reinhd. Behrends, Bahnhofstr. Fernsprecher Nr. 175  
Täglicher fahrplanmäßiger Dienst Juist-Norderney.

Benutzen Sie bei Ihrer Heimreise Ihre Urlaubskarte für eine Seereise von Juist über Norderney-Helgoland-Bremerhaven-Bremen.

Ausflüge - Rundflüge - Wagenfahrten. Täglicher Anschlussdienst zum Flugplatz, Abfahrt vom Reisebüro. Auskunft-Flugscheine - Prospekte.

## Privatkinderheim Weberhof

Neu erbaut 1935 / Aerztliche Aufsicht  
Geschulte Kräfte / Leitung: Anny Cremer

Und nach dem Abendessen gehen wir zum

## HOTEL ITZEN

und trinken in der herrlichen grünen Veranda die bestgepflegten Biere und Weine

Im Anstich:

Dortmunder Union, Radeberger Pilsener  
Haake Beck, Münchener Löwenbräu

Gern besuchtes u. beliebtes Bier u. Weinlokal ohne Musik

## SEEHUND, Juister Bitterlikör

männlich  
weiblich

Beachten Sie die Schutzmarke: De Spykerboor

U. Groenefeld, Norden

Gegr. 1880

## Fachgeschäft

für Schmuck, Uhren und Augenoptik

Reparaturen prompt und billig

**Bernhard Hollander**

Strandstrasse 17

Fernsprecher Nr. 134

Reiseandenken, ostfries. Filigran, getriebenes Altsilber

## Konditorei und Café

## „Westend“

Ecke Billstraße, erste Konditorei am Platze

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis und Eisgetränke

Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt  
Konditorei mit elektrischem Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen. Fernsprecher Nr. 176

## AUSFLUGSORT LOOG

Restaurant u. Café „Zur freien Aussicht“

Besitzer: M. Saathoff \* Fernruf 133

Bequem in 15 Minuten zu erreichen. Herrliche Aussicht in die Dünen und aufs Wattenmeer

Wagen zu Lustfahrten

## Frau Gerhd. Habbinga Wwe.

Adolf-Hitler-Str. 14 Schlachtereien Fernsprecher 128

Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren

1a. Qualität

Solide Preise

Aufmerksame Bedienung

Eigene moderne Kühlanlagen.

## „Sturmklause“

Einzig alkoholfreie Kaffee-Wirtschaft

Am Damenpfad, direkt am Strande gelegen

empfiehlt:

1a. Kaffee, Gebäck, Milch, Schokolade  
Spezialität: Eisgekühlte Getränke  
und dicke Milch in Satten.

HOTEL-PENSION

## Worch und Haus Worch

Besitzer: Franz Worch, langjähriger Küchenmeister.

In sämtl. Zimmern fließendes warmes und kaltes Wasser.

Zentralheizung. Anerkannt vorzüglichen Mittag- und

Abendstisch (auch für Gäste, welche Privat wohnen).

Bestgepflegte Biere und Weine nur erster Firmen.

Fernsprecher Nr. 118

Täglich große Auswahl in

## Konditorei-u. Backwaren

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes

ältestes Café am Platze

und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung

Besitzer: D. Schmeertmann

Conditorei und Café

## Paul Fritsche, Norden

Klein-Neustraße / Fernsprecher 2129

Fachgeschäft für Ölen, Herde  
Wand- und Fußbodenfliesen

## Kaufhaus Henning

Größtes Geschäftshaus am Platze

Strand- u. Badeartikel, Andenken, Spielwaren

## Strandhotel Kurhaus Juist

Seit 1906 unter Leitung des Besitzers Ed. Oldewurtel

Fernruf: Portier (für Gäste): 204, Büro: 186

100 Zimmer m. fl. Wasser / Bäder i. Hause / Zentralheizung  
Alle Zimmer haben herrliche freie Aussicht auf das Meer  
bzw. auf den Badestrand.

Täglich von 4-6 Uhr Tanz-Tee im Freien auf der Seeterrasse oder im  
Kurhaus-Strandkaffee, dazu spielt die Haus-Kapelle.

1a Kaffee, Eis, Getränke, Kuchen u. Torten aus eig. Konditorei.

Der Treffpunkt aller Badegäste ist jeden Sonnabend  
die „Große Kurhaus-Reunion“ im Weißen Saal.

Jeden Mittwoch der beliebte Kinderball.

Die Kurhaus-Kapelle spielt jeden Montag, Donnerstag und Sonn-  
abend von 8 1/2-10 Uhr zum Abendkonzert  
und ab 10 Uhr zum Tanz.

Leitung: Heinz Wegener, W.-Barmen

## Claassen's Hotel und Logierhäuser

Vornehme, ruhige Familienhäuser. Frei im Ostdorf gelegen.  
Fließendes Kalt- und Warmwasser. Zentralheizung. Gemütliches Bier- u. Weinlokal. Erstklassiger Mittagstisch zu soliden Preisen. Eigene Landwirtschaft sowie Gartenanlagen für Gemüsebau / Gespanne zu Jagd- und Rundfahrten.

Ganzjährig geöffnet.

## Drucksachen Otto G. Soltau, Norden

## Jan Oellerich

Sämtliche Badeartikel

Spielwaren

Schokoladen

Konfitüren

Große Auswahl in  
Andenken aller Art.